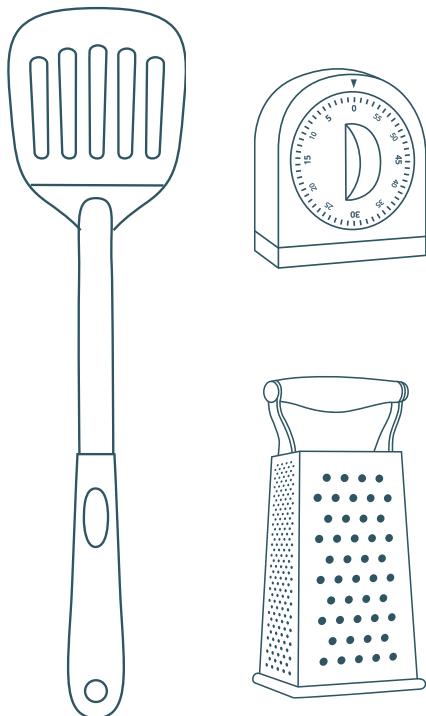


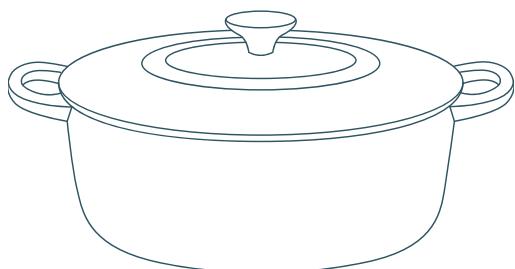
Cucina di Tenna

MENU'



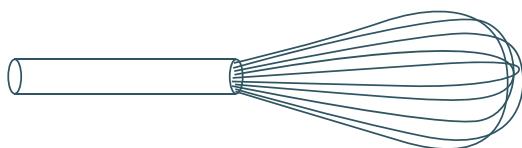
"El magnar de na volta"

I sapori di un tempo, le ricette
dimenticate, i profumi che ricordano le
cucine di casa, la tradizione più intima del
Trentino come ormai nessuno
racconta più

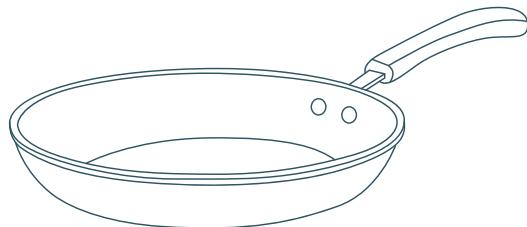


Duft und Aromen vergangener Zeiten, die vergessene Rezept, die
Gerüche von Heimküchen, die instinste Tradition des Trentino
wie niemand erzählt

The flavors of the past, the forgotten recipes,
the smells of domestic kitchens, the most intimate tradition of
Trentino as nobody tells



Al fine di garantirti la massima qualità dei nostri piatti usiamo ingredienti
freschi o conservati mediante la tecnica dell'abbattimento di
temperatura, del surgelato e del sottovuoto. I piatti contrassegnati con il
simbolo * potrebbero essere stati sottoposti a queste lavorazioni.



A disposizione di tutti gli ospiti il registro allergeni consultabile alla cassa:
se hai allergie o intolleranze chiedici aiuto e sapremo spiegarti al meglio
tutte le preparazioni dei nostri piatti. Tuttavia non possiamo escludere
contaminazioni incrociate che possono derivare dalla preparazione dei
nostri piatti in un'unica cucina.

COPERTO €2,00

La nostra storia

Sempre noi, dal 1909

1909

Il Trisnonno Santo Stanga acquista l'Antica Croce:
bottega e trattoria.

Der Ururgroßvater Santo Stanga (kauft) erwirbt Antica Croce
mit Laden und Restaurant.

The great-great-grandfather Santo Stanga acquires
the Antica Croce: shop and restaurant.



1964

Nonno Remo, la moglie Marina e zia Bice con la loro
mamma Mariota dopo la guerra si riprendono alla
grande e ampliano il locale

Großvater Remo, seine Frau Marina und Tante Bice mit deren Mutter
Mariota Starten nach dem Krieg mit goßem Elan. Sie erneuern und
vergößern das Lokal und haben viel Erfolg.

Grandfather Remo, his wife Marina and aunt Bice with their mother Mariota
after the war started again and expand the restaurant



1979

I figli Ettore, Flora e Paola rendono la cucina
famosa nella regione

Deren Kinder Ettore, Flora und Paola sorgen dafür, daß die Küche in der
ganzen Region bekannt und geschätzt wird.

The sons Ettore, Flora and Paola make the cuisine
famous in the region



2025

Luciana, Ettore e Daniele continuano la tradizione:
116 anni di ristorazione familiare!

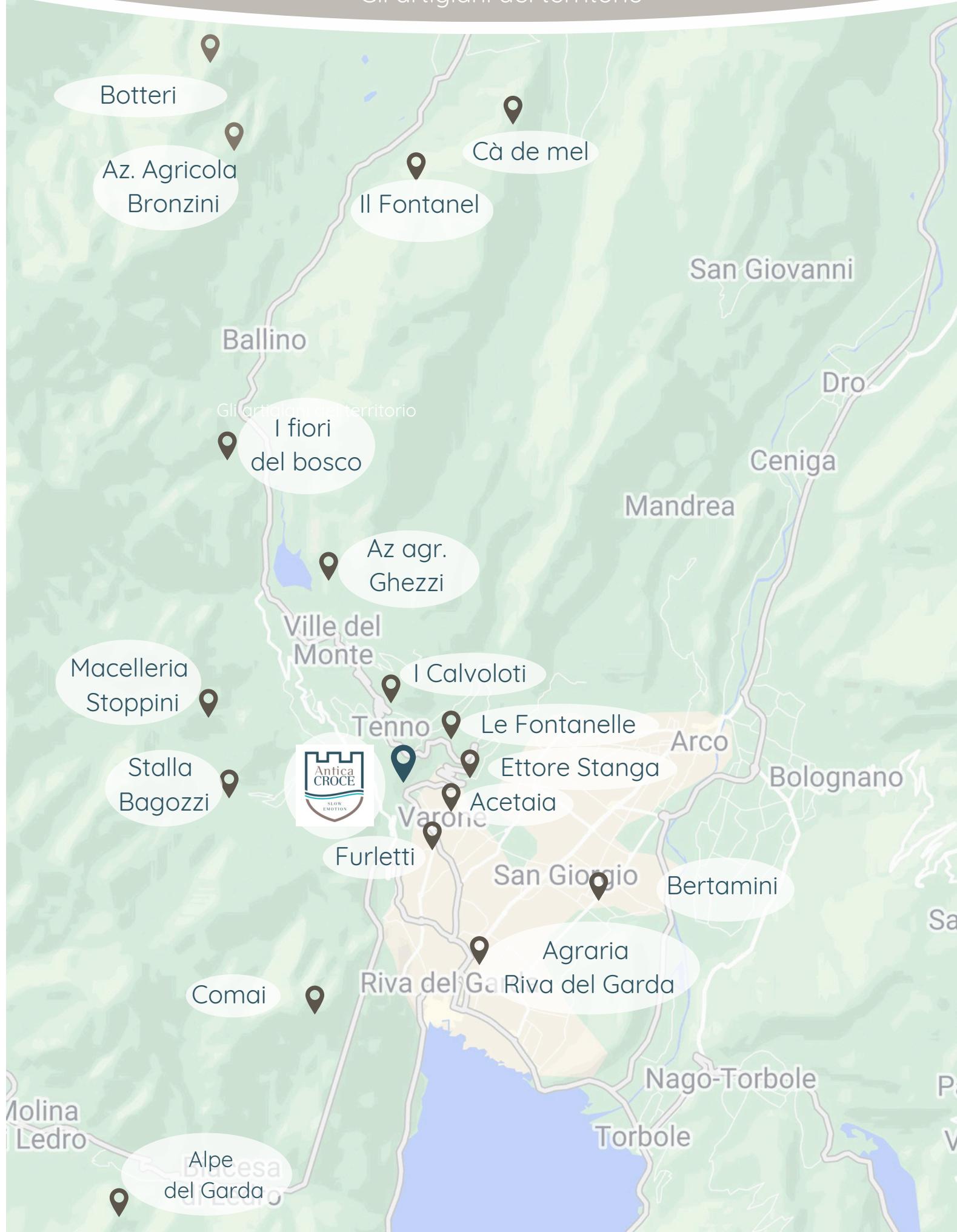
Luciana, Ettore und Daniele führen diese mit Stolz diese Tradition fort.
Somit besteht dieses Familienrestaurant seit nunmehr 116 Jahren.

Luciana, Ettore and Daniele continue the tradition:
116 years of family restaurant!



I nostri fornitori locali

Gli artigiani del territorio



La Carne Salada

Un antica metoda di conservazione

Dal 1909 la nostra famiglia produce la "Carne Salada" secondo l'antica tradizione locale. Quando le nostre genti dovevano conservare per lunghi periodi la carne, non esistevano frigoriferi, la pratica della salatura era l'unica possibilità: le erbe aromatiche ne miglioravano il gusto, il pepe e l'aglio, oltre che insaporire la carne, avevano un'importante funzione antibatterica. Spesso il contadino vendeva il posteriore della manza per tenere solo l'anteriore che veniva salato e successivamente consumato lessato.

Ancora oggi all'Antica Croce la "Carne Salada" viene prodotta con lo stessa ricetta e proposta nelle diverse versioni: cruda quale antipasto, cotta ai ferri con i fagioli in umido o lessata con le patate nostrane e olio evo di Tenno

Seit 1909 produziert unsere Familie Fleisch nach alter lokaler Tradition. Als unser Volk Fleisch über lange Zeiträume ohne Kühlung lagern musste, war das Pökeln die einzige Möglichkeit: aromatische Kräuter verbesserten den Geschmack, und Pfeffer und Knoblauch verliehen dem Fleisch nicht nur Geschmack, sondern hatten auch eine wichtige antibakterielle Funktion. Auch heute noch wird in Antica Croce das "Carne Salada" nach demselben Rezept zubereitet und in verschiedenen Varianten angeboten: roh als Vorspeise, gegrillt mit gedünsteten Bohnen oder gekocht mit lokalen Kartoffeln und nativem Olivenöl vom Tenno

Since 1909, our family has been producing meat according to the old local tradition. When our people had to store meat for long periods without refrigeration, salting was the only option: aromatic herbs improved the taste, and pepper and garlic not only flavoured the meat but also had an important antibacterial function. Even today at Antica Croce the 'Carne Salada' is still made according to the same recipe and offered in different versions: raw as an appetiser, grilled with stewed beans or boiled with local potatoes and extra virgin olive oil from Tenno



IL MENÙ DELLA *Carne Salada*

Bis di Carne Salada cruda

La Carne Salada fatta in casa secondo l'antica ricetta di famiglia, servita cruda in 2 modi:
affettata molto sottile e accompagnata con funghetti all'olio d'oliva,
in tartare condita con limone, erba cipollina ed olio evo di Tenno e valeriana

Gepökeltes rohes Rindfleisch nach alter Familientradition. Wir servieren diese Spezialität vom Tenno
in 2 mal: in dünn aufgeschnittenen, scheiben mit Pilzen in Olivenöl.
In tartare, wilder Feldsalat angerichtet mit Zitrone, Schnittlauch und nativem Olivenöl aus Tenno.

Selected beef salted according to the old family tradition, served raw in 2 way:
in very thin slices, accompanied by mushrooms in olive oil,
in tartare, topped with lemon, chives and extra virgin oil, served with valerian

Carne salada e fasoi

Manzo selezionato e salmistrato in casa secondo tradizione, tagliato sottile e
cucinato ai ferri, servito con i tipici fagioli

Wie vor, jedoch gegrillt und mit braunen Bohnen serviert.

Selected beef, corned according to the old family tradition, served grilled
in very thin slices with typical beans

Strudel

Strudel di mele della tradizione Trentina,
servito tiepido con gelato artigianale alla vaniglia

Apfelstrudel nach Trentiner Art
wird lauwarm mit Vanilleeis serviert

Traditional apple strudel served with vanilla ice cream

**MENÙ COMPLETO
35,00**

Antipasti

Vorspeisen - Starters

Il sommelier propone...

Carne salada cruda

La classica Carne Salada fatta in casa secondo l'antica ricetta di famiglia, servita cruda, affettata molto sottile accompagnata con funghetti all'olio d'oliva

Gepökeltes rohes Rindfleisch nach alter Familientradition.
Wir servieren diese Trentiner Spezialität in dünn aufgeschnittenen mit Pilzen in Olivenöl

Selected beef salted according to the old family tradition,
served raw in very thin slices accompanied by mushrooms in olive oil

12.00

Tartare di carne salada e "nasioi"

Trito di Carne Salada cruda condita con limone, erba cipollina ed olio evo di Tenno, su nido di valeriana selvatica

Gepökeltes rohes Rindfleisch mit dem Messer fein gehackt. Wilder Feldsalat angerichtet mit Zitrone, Schnittlauch und nativem Olivenöl aus Tenno.

Raw Carne Salada cutted by hand really thinly, topped with lemon, chives and extra virgin oil, served with valerian

12.00

Pan brustola'

Cinque salse della nostra tradizione da spalmare su fette di pane tostato: Patè d'olive, Crema di lardo ai profumi dell'orto, "Formai miz" (crema di formaggio stagionato alla grappa e vino), crema all'aglio, salsa dell'orso "Lunelli"

Bruschetta zum Bestreichen mit 5 verschiedenen Creme's. Olivenpatè, Schmalz mit Thymian, "Formai miz" (traditionelle Käsecreme mit Weißwein und Grappa), Knoblauchcreme, "Bären" Sauce Lunelli
5 traditional sauces to spread on toasted bread: olive patè, flavored lard cream, traditional cheese sauce, garlic cream, "Bear" sauce

10.00

Busat Rosè

- Camai -
Merlot, Rebo e Schiava

Vino rosato fresco, dai profumi che ricorda la frutta rossa e le spezie.
Al palato è delicato, di basso grado e dalla leggera sapidità



4.50

26.00



Furlet Bianco

- Furletti -
Chardonnay, Pinot Grigio, Manzoni

Al naso fiori bianchi e note fruttate che richiamano la pesca. Al palato vivacità e morbidezza: un gioco tra freschezza, succosità e mineralità



4,00

24,00



Trento Doc

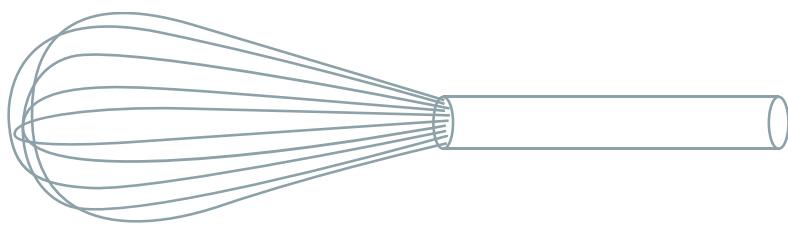
- Valetnini di Weinfeld -

Fragrante e floreale con un delicato sentore di lieviti. Sapore vivace ed armonico. Fresco, pieno e rotondo nella sua struttura



5.00

29.00



Il Tagliere del "bekèr"

Salumeria artgianale: lonza di maiale stagionata, lucanica, pancetta affumicata, mortandela, coppa ai profumi di montagna, grissini artigianali e verdurine in agrodolce fatte in casa

Handwerkliche Metzgerei

Gereiftes, gepökeltes Schweinefleisch, geräuchter Speck zusammen mit verschiedenen speziellen Wurstarten wie: frische Lucanica, Mortandela und Coppa. Angerichtet mit süßsaurem Gemüse und mit handwerklich gefertigten Grissinis serviert.

Artisan butchery: cured pork loin, freshly made lucanica, bacon, "mortandela", flavored coppa, artisanal breadsticks, sweet and sour handmade vegetables

16,00

*Margemina
- Battistotti -*

Colore rosso rubino, profumo vinoso che ricorda la viola e la mora.
Secco, sapido e pieno



3,50

21,00



Tris di trota alpina

Bocconcini di trota marinata sui "nosioi" selvatici, tagliata di trota affumicata con crostini e riccioli di burro, trota "en saor" sulla polenta abbrustolita

Kleine Häppchen mit mariniert Forelle auf wildem Feldsalat, geräucherte Forelle mit Buttercroutons, Forelle "en saor" auf gegrillter Polenta aus Storo

Marinated trout with valerian, smoked trout with butter croutons, trout "en saor" with grilled polenta from Storo

14,00

*Furlet Bianco
- Furletti -*

Chardonnay, Pinot Grigio, Manzoni

Al naso fiori bianchi e note fruttate che richiamano la pesca. Al palato vivacità e morbidezza: un gioco tra freschezza, succosità e mineralità



4,00

24,00



Formaggi di valle

Ricotta fresca di Tenno, vaccino stagionato 12 mesi, fiocco di capra, erborinato "Blù Misone" di Fiavè e Trentingrana DOP, serviti con la nostra mostarda di Pere e miele artigianale del Lomaso (formaggi a latte crudo)

Frischer Ricotta von Tenno, 12 Monate gereifter Kuhmilchkäse, frischer Ziegenkäse, Blauschimmelkäse vom Monte Misone und Trentingrana (ähnlich Parmesankäse). Wir servieren dies zusammen mit unserer Birnen-Mostarda und Honig vom Lomasonetal (Rohmilchkäse)

Fresh Ricotta from Tenno, vaccine cheese 12 months seasoned, fresh goat cheese, blu cheese Misone aus Fiavè, Trentino parmesan: served with our pear mustard and artisanal Lomaso honey (raw milk cheeses)

14,00

*Gewürztraminer
"Perelise"
- Colterenzio -*

Giallo paglierino carico, profumi che vanno dagli agrumi alla frutta candita e spezie. Sapido e minerale, morbido e persistente.



4,50

27,00



Le Zuppe

Suppe - Soups

Gran zuppa ai legumi e cereali

Zuppa della tradizione di famiglia con fagioli, lenticchie, piselli, orzo, farro e verdure*

Suppe nach Art des Hauses mit Bohnen, Linsen, Gerste, Dinkel und Gemüse*

Homemade soup with beans, lentils, barley, spelt and vegetables*

8,00

Müller Thürgau

- Gaierhof -

Profumo che richiama la mela verde, i fiori di sambuco e le erbe aromatiche come la salvia. Leggero di corpo con una spicata freschezza al palato.



3,50

21,00



Canederli in brodo

Grandi gnocchi di pane, formaggio e speck fatti in casa e serviti nel brodo di carne e verdura, come da tradizione*

Brot, Käse und Speck Knödel in hausgemachter Fleischbrühe*

Trentino-style bread, cheese and speck dumplings in broth*

10,00

Lagrein

- Gaierhof -

Colore rosso rubino con riflessi violacei. Profumo fruttato di more, spezie e viola mammola. Sapido e vellutato.



4,00

23,00



Trippe in brodo

Tradizionale zuppa Trentina fatta in casa con trippa bollita, verdure e fagioli*

Traditionelle Suppe nach Art des Hauses mit Kutteln, Gemüse und Hülsenfrüchten*

Traditional Homemade soup with boiled tripe*, vegetables and beans

10,00

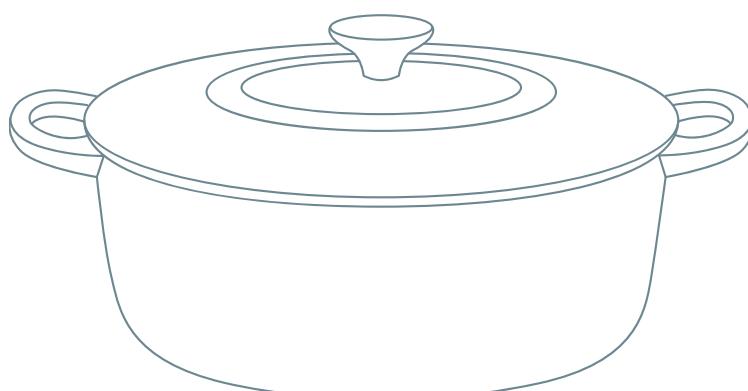
Marzemino - Battistotti -

Colore rosso rubino, profumo vinoso che ricorda la viola e la mora. Secco, sapido e pieno



3,50

21,00



Primi piatti

Erste gang - First course

Tagliatelle ai funghi

Pasta fresca fatta in casa ai funghi misti*

Tagliatelle mit gemischten Pilzen* (hausgemachte Teigwaren)

Homemade tagliatelle with sautéed mushrooms*

12,00

Trento Doc
- Valetnini di Weinfeld -

Fragrante e floreale con un delicato sentore di lieviti.
Sapore vivace ed armonico.
Fresco, pieno e rotondo nella sua struttura

 5.00

29.00



Strangolapreti

Gnocchi trentini a base erbe di campo e pane,
mantecati al burro fuso e spolverati al Trentingrana DOP*
Spinatklößchen aus Brot, Spinat und Kräutern nach Trentiner Tradition
mit geschmolzener Butter und Trentino-Parmesankäse angerichtet*

Trentino-style bread and spinach dumplings with melted butter
and Trentino-Parmesan cheese*

10,00

Müller Thürgau
- Gaierhof -

Profumo che richiama la mela verde, i fiori di sambuco e le erbe aromatiche come la salvia. Leggero di corpo con una spicata freschezza al palato.

 3,50

21,00



Canederli al burro

Grandi gnocchi di pane, formaggio e speck fatti in casa
mantecati al burro fuso e Trentingrana*

Brot, Käse und Speck Knödel mit geschmolzener Butter und
Trentino-Parmesankäse*

Trentino-style bread, cheese and speck dumplings, salted with
butter and Trentino-Parmesan cheese*

10,00

Lagrein
- Gaierhof -

Colore rosso rubino con riflessi violacei. Profumo fruttato di more, spezie e viola mammola. Sapido e vellutato.

 4.00

23.00



Bis Trentino

Strangolapreti e Canederli fatti in casa secondo
tradizione conditi con burro fuso e Trentingrana*

Spinatklößchen aus Brot, Spinat und Kräutern + Brot, Käse und
Speck Knödel, gemischt mit geschmolzener Butter und Trentino
Parmesankäse*

Trentino-style bread and spinach dumplings + bread, cheese and
speck dumplings, salted with butter and Trentino-Parmesan cheese*

12,00

Marzemino
- Battistotti -

Colore rosso rubino,
profumo vinoso che ricorda
la viola e la mora. Secco,
sapido e pieno

 3,50

21.00



Pappardelle rosse al cervo

Pappardelle di pasta fresca fatta in casa con riduzione di Merlot di Tenno, al ragù di cervo profumato al rosmarino*
Hausgemachte Rotweinpappardelle mit Hirschragout und Rosmarin*
Homemade red wine Pappardelle with deer sauce and rosemary*

16,00

Pinot Nero Ris. S. Daniel
- Colterenzia -

Rosso granato, aroma ampio che va dalla ciliegia alle bacche rosse, alle spezie; di corpo medio ed equilibrato, ha un finale elegante e persistente



5,50 30.00

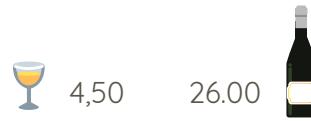
Gnocchi di patate al Blu Misone

Gnocchi di patate alla fondata di formaggio artigianale erborinato vaccino "Blu Misone" e granella di noci*
Kartoffelklößchen angerichtet mit "Blu Misone" Käse und Walnüssen*
Potatoes gnocchi with "Blue Misone" cheese and nuts*

12,00

Gewürztraminer "Perelise"
- Colterenzia -

Giallo paglierino carico, profumi che vanno dagli agrumi alla frutta candita e spezie. Sapido e minerale, morbido e persistente.



4,50 26.00

Spätzle al ragù d'asino

Gnocchetti di farina e uova fatti in casa al nostro ragù d'asino profumato alle erbette dell'orto
Handgemachte Spätzle mit Eselragout mit aromatischen Kräutern
Handmade Spätzle mit donkey ragout flavored with aromatic herbs

14,00

Pinot Nero Ris. S. Daniel
- Colterenzia -

Rosso granato, aroma ampio che va dalla ciliegia alle bacche rosse, alle spezie; di corpo medio ed equilibrato, ha un finale elegante e persistente



5,50 30.00

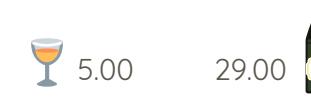
Tortelloni al Lavarello

Tortelloni artigianali di pasta fresca al ripieno di Lavarello del Lago di Garda profumati all'eretta cipollina*
Handgemachte Tortelloni gefüllte mit Lachs-Forellen serviert mit Buttersoße und Schnittlauch*
Handmade filled lake-througt ravioli with butter sauce and chives*

15,00

Trento Doc
- Valetnini di Weinfeld -

Fragrante e floreale con un delicato sentore di lieviti. Sapore vivace ed armonico. Fresco, pieno e rotondo nella sua struttura



5,00 29.00

Caserecce alla Bolognese

Pasta corta fatta in casa al nostro ragù di carne selezionata profumato al rosmarino
Hausgemachte kurtz Pasta angerichtet mit unsere Fleisch-Ragù nach Bolognese Art
Homemade short pasta with our Bolognese ragù

9,00

Marzemino
- Battistotti -

Colore rosso rubino, profumo vinoso che ricorda la viola e la mora. Secco, sapido e pieno



3,50 21.00

Spaghetti aglio, olio, peperoncino

Spaghetti monograno del pastificio Trentino Felicetti conditi con olio, aglio, prezzemolo e peperoncini piccanti

Spaghetti (monograno vom Hause Felicetti, Trentino) angemacht mit Knoblauch, Olivenöl, Petersilie und pikanten Peperoncinis

Spaghetti (Felicetti from Trentino) with olive oil, garlic, chilli and parsley

7,00 (MAXI 11,00)

Trento Doc
- *Valetnini di Weinfeld* -

Fragrante e floreale con un delicato sentore di lieviti.
Sapore vivace ed armonico.
Fresco, pieno e rotondo nella sua struttura



5.00

29.00



Spaghetti all'arrabbiata

Spaghetti monograno del pastificio Trentino Felicetti conditi con salsa di pomodoro, aglio, prezzemolo e peperoncini piccanti

Spaghetti (monograno vom Hause Felicetti, Trentino) angemacht mit Tomatensauce, Knoblauch, pikanten Peperoncinis aus unserem Garten und Petersilie.

Spaghetti (Felicetti from Trentino) with tomato sauce, garlic, chilli and parsley

8,50 (MAXI 13,00)

Mont Mès
- *Castelfeder* -
Vitigni tipici dell'Alto Adige

Al naso fiori bianchi e note fruttate che richiamano la pesca. Al palato vivacità e morbidezza: un gioco tra freschezza, succosità e mineralità



4,00

23,00



Spaghetti al pomodoro

Spaghetti monograno del pastificio Trentino Felicetti, alla salsa rustica di pomodoro

Spaghetti (monograno vom Hause Felicetti, Trentino) angerichtet mit einer hausgemachten rustikalen Tomatensauce

Spaghetti (Felicetti from Trentino) with homemade tomato sauce

7,50 (MAXI 12,00)

Busat Rosè
- *Camai* -

Merlot, Rebo e Schiava

Vino rosato fresco, dai profumi che ricorda la frutta rossa e le spezie.
Al palato è delicato, di basso grado e dalla leggera sapidità



4.50

26.00



Spaghetti alla carbonara Trentina

Spaghetti monograno del pastificio Trentino Felicetti, con pancetta affumicata, panna, uova, pepe e Trentingrana

Spaghetti (monograno vom Hause Felicetti, Trentino) mit geräuchertem Speck, Sahne, Eiern, Pfeffer und Trentino-Parmesankäse

Spaghetti (Felicetti from Trentino) with bacon, cream, eggs, pepper and Trentino-Parmesan cheese

10,00 (MAXI 15,00)

Lagrein
- *Gaierhof* -

Colore rosso rubino con riflessi violacei. Profumo fruttato di more, spezie e viola mammola. Sapido e vellutato.



4.00

23.00



Secondi piatti

Hauptgerichte - Main course

Carne Salada e Fasoi

Manzo selezionato e salmistrato in casa secondo tradizione, tagliato sottile e cucinato ai ferri, servito con i tipici fagioli in umido

Gepökeltes und gegrillte Rindfleisch nach alter Familientradition.

Wir servieren diese Spezialität vom Tenno in dünn aufgeschnittenen Scheiben mit den typischen gekochten braunen Bohnen

Selected beef, corned according to the old family tradition, served grilled in very thin slices with typical beans

18,00

Crea - Merlot Trentino Superiore
- Agraria di Riva -

Sentori di frutti di bosco, di cacao e liquirizia, tipici del Merlot, ad altri più speziati derivanti dalla maturazione in legno. Strutturato, morbido ed elegante.



4,50



26,00

Carne Salada Baida

Muscolo e costato di vitellone salmistrato secondo tradizione, bollito e servito con mostarda di cipolle rosse e schiacciata di patate lesse all'olio d'oliva di Tenno

Gepökeltes und gekochtes Muskel- und Rippenfleisch vom Rind nach alter Familientradition serviert mit einer Mostarde aus roten Zwiebeln, Kartoffelbrei angerichtet mit nativem Olivenöl aus Tenno und Petersilie

Boiled steak and ribs of beef, corned according to the old familytradition, served with red onions mustard and potatoes with parsley and extravirgin olive oil from Tenno

19,00

Teroldego Superiore Riserva
- Mezzalombardo -

Vigneti della Piana Rotaliana che hanno un'età superiore ai 40 anni. Vivace e morbido, profumi fruttati e vegetali, note di vaniglia.



4,50



25,00

Luccia agli agrumi

Filetto di Luccio cucinato al forno con salsa agli agrumi e mandorle tostate, servito con patate alla cipolla e erbette selvatiche saltate in padella

Hechtfilet mit gerösteten Mandeln, Zitrusgewächs, mit Bratkartoffeln in Zwiebeln gebraten und gruen gekocht Gemüse

Pike fillet with toasted almonds and citrus fruits, served with souteeed potetoes with onions and green sauteed vegetables

19,00

Mont Mès
- Castelfeder -
Vitigni tipici dell'Alto Adige

Al naso fiori bianchi e note fruttate che richiamano la pesca. Al palato vivacità e morbidezza: un gioco tra freschezza, succosità e mineralità



4,00



23,00

Guancia al Rebo

Guancette di maialino al forno
saltate in padella con salsa al Rebo Trentino,
erbette di stagione spadellate e patate saltate alla cipolla

Gebackene Schweinebacken,
in der Pfanne anbraten und mit Rebo Trentino-Reduktion servieren,
grüne Kräuter und sautierte Kartoffeln mit Zwiebel

Baked pork cheeks, sauté in the pan and serve with Rebo Trentino
reduction, green herbs and sautéed potatoes with onion

22,00

Crea - Merlot Trentino Superiore - Agraria di Riva -

Sentori di frutti di bosco, di cacao e liquirizia, tipici del Merlot, ad altri più speziati derivanti dalla maturazione in legno. Strutturato, morbido ed elegante.



4,50

26,00



Baccalà dei Frati

Baccalà mantecato secondo la ricetta dei frati
cappuccini di Arco con polenta gialla di Storo*

Stockfisch nach dem Rezept der Kapuziner von Arco
mit Polenta aus Storo*

Salt cod cooked according to the recipe of "Cappuccini Friars" of
Arco with Storo polenta*

17,00

Furlet Bianco - Furletti -

Chardonnay-Manzoni-Pinot Grigio

Al naso fiori bianchi e note fruttate che richiamano la pesca. Al palato vivacità e
morbidezza: un gioco tra freschezza, succosità e mineralità



4,00

24,00



Gulash di cervo

Spezzatino di cervo profumato al ginepro e rosmarino
con polenta di Storo e crauti rosolati*

Hirschgulasch mit Wacholderbeeren und Rosmarin gewürzt
zusammen mit Polenta aus Storo und Sauerkraut auf Trentiner Art*

Deer stew with juniper and rosemary served with polenta from
Storo and sauerkraut*

20,00

Teroldego Superiore Riserva - Mezzolombarda -

Vigneti della Piana
Rotaliana che hanno un'età superiore ai 40 anni. Vivace e morbido, profumi fruttati e vegetali, note di vaniglia.



4,50

25,00



Polenta, funghi e formaggio

Formaggio fuso alla piastra del caseificio di Fiavè,
funghi misti trifolati* e polenta di Storo

Polenta aus Storo mit gemischten Pilzen* und auf dem Grill
geschmolzenem Käse von Fiavè

Polenta from Storo, sautéed mushrooms* and melted
cheese from Fiavè

14,00

Margemino - Battistotti -

Colore rosso rubino,
profumo vinoso che
ricorda la viola e la mora.
Secco, saporito e pieno



3,50

21,00



Lombata ai profumi

Controfiletto di maiale cucinato ai ferri, profumato alle erbette aromatiche dell'orto e servito con le patate rustiche fritte*

Controfilet vom Schwein gegrillt mit Kräutern aus unserem Garten zusammen mit Pommes frites*

Grilled pork, flavored with aromatic herbs, served with french fries*

14,00

Busat Rosè

- Comai -

Merlot, Rebo e Schiava

Vino rosato fresco, dai profumi che ricorda la frutta rossa e le spezie.

Al palato è delicato, di basso grado e dalla leggera sapidità



4.50

26.00



Puntine "ala vecia"

Puntine di maiale cucinate al forno, servite con crauti rosolati e patate saltate alla cipolla

Schweinerippchen aus dem Backofen mit Trentiner Sauerkraut, Bratkartoffeln in Zwiebeln gebraten

Traditional baked pork ribs served with souited potetoes with onions and sauerkraut

17,00

Teroldego Superiore Riserva - Mezzalombardo -

Vigneti della Piana Rotaliana che hanno un'età superiore ai 40 anni. Vivace e morbido, profumi fruttati e vegetali, note di vaniglia.



4.50

25,00



Polenta e peverada

Zuppetta di pane raffermo, lucanica artigianale, Trentingrana e pepe, servita con la polenta di Storo e crauti rosolati

Dicke Brotsuppe mit Lucanicawurst, Trentingrana und Pfeffer servieren wir mit Sauerkraut auf Trentiner Art und polenta aus Storo

Polenta and sauerkraut served with the typical cooked bread soup with artisan salami, pepper and Trentino parmesan

13,00

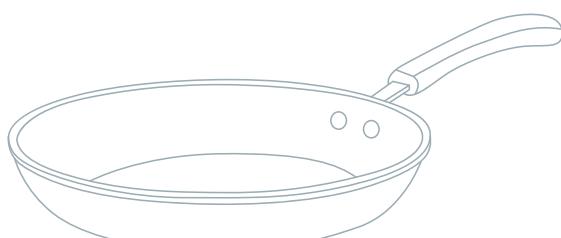
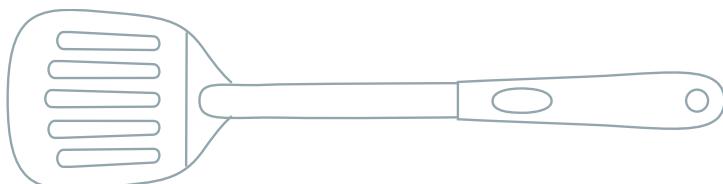
Lagrein - Gaierhof -

Colore rosso rubino con riflessi violacei. Profumo fruttato di more, spezie e viola mammola. Sapido e vellutato.



4.00

23.00



Insalate

Salat - Salads

Ortolana

Insalata mista di stagione

Gemischter Salat je nach Jahreszeit

Mixed seasonal salad

piccola 3,50

grande 7,00

Garda

Dadolata di trota marinata,
insalata verde, radicchio rosso,
pomodori

Marinierte Forelle, grüner Salat, roter
Radicchio, Tomaten

Marinated trout, green salad,
red radicchio, tomatoes

11,00

Paesana

Radicchio rosso,

rucola, noci, caprino fresco

Rucola, Radieschen, Walnüssen
und frischer Ziegenkäse

Red radish, roket salad, walnuts,
fresh goat cheese

9,00

Caprese

Tagliata di pomodori e
mozzarella con basilico
e origano

Aufgeschnittene Tomaten mit Mozzarella,
Basilicum und Origano

Sliced tomatoes and mozzarella with
basil and oregano

8,00

Colorata

Insalata verde, radicchio, carote,
cipolla, rucola, pomodori,
mais, olive nere

Grüner Salat, roter Rettich, Zwiebel, Rucola,
Tomaten, Möhren, Mais, schwarze Oliven
Green salad, red radish, onion, roket salad,
tomatoes, carrots, corn, black olives

7,00

Contarni

Beilagen - Side dishes

Patate lesse

Salzkartoffeln
Boiled potatoes

3,50

Patate saltate alla cipolla

Bratkartoffeln mit Zwiebeln
Sautéed potatoes
with onions

4,00

Patate fritte rustiche

Pommes frites
French fries

4,50

Crauti rosolati alla pancetta

Sauerkraut auf Trentiner
Art mit Speck
Trentino Sauerkraut
with bacon

4,00

Funghetti sott'olio

Pilze in Öl eingelegt
Mushrooms in oil

4,00

Funghi misti trifolati

Sautierte gemischte Pilze
Sautéed mushrooms

4,00

Polenta di Storo

.Polenta aus Storo
(spezielle, grob gemahlene
Maismehlsorte aus
dem Ort Storo)
Polenta from Storo

3,00

Fagioli in umido

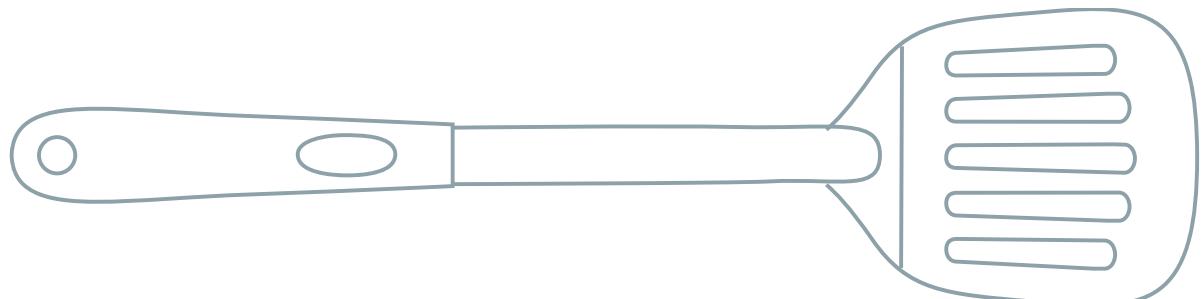
Gekochte braune Bohnen
Beans

3,00

Verdurine in agrodolce

Hausgemachtes
süß-saures Gemüse
Homemade mixed
pickled vegetables

4,00



Dessert della casa

Hausgemacht dessert - Homemade desserts

Strudel

Strudel di mele della tradizione Trentina, servito tiepido con gelato artigianale alla vaniglia

Trentiner Apfelstrudel wird lauwarm mit Vanilleeis serviert

Traditional apple strudel served with vanilla ice cream

6,50

Tiramisù

Coppa alla crema di mascarpone e savoiardi inzuppati nel caffè espresso, spolverata al cacao amaro

Tiramisù nach Art des Hauses

Homemade Tiramisù

6,50

Torta "de nos"

L'antica ricetta di famiglia della torta secca di noci, servita con Castel Beseno Superiore Passito

Altes Familienrezept ein trockener Nusskuchen wird mit Süßwein aus dem Trentino

Traditional walnut cake served with high quality local sweet wine

8,00

Mousse al gianduia

Mousse al cioccolato e nocciole con crema alla vaniglia

Nusschokoladenmousse mit Vanillesauce

Hazelnut chocolate mousse with vanilla sauce

6,50

Crema al mascarpone

Crema dolce al mascarpone con tagliata di frutta di stagione e granella croccante al cioccolato

Süße Mascarponecreme mit Obst, je nach Jahreszeit und knuspriges Schokoladenmüsli

Sweet mascarpone cream with seasonal diced fruit and crunchy chocolate cereal

6,50

Torta "de peri"

Torta alla pasta frolla della tradizione ripiena di pere e cioccolato

Traditioneller Mürbeteigkuchen gefüllt mit Birnen und Schokolade

Traditional shortcrust pastry cake filled with pears and chocolate

6,50

Semifreddo al croccante

Semifreddo con crosta croccante di noci e nocciole caramellate su salsa al cioccolato

Halbgefrorenes mit krokanten Nüssen und Schokoladensauce

Parfait with crunchy crust of walnuts and hazelnuts on chocolate sauce

6,50

Bewande

Acqua

Wasser - Water

Naturale	0,75l	2,50
Frizzante	0,75l	2,50

Vini al calice

Weinen auswahl - Wine selection - 0,1l

spumanti		
Trento Doc Brut	Valentini	5,00
bianchi		
Mont Mès	Castelfeder	4,00
Müller Thürgau	Gaierhof	3,50
Gewürztraminer Sel. Colterenzio		4,50
Furlet Blanco	Furletti	4,00
rosè		
Busat rosè	Comai	4,50
rossi		
Lagrein	Gaierhof	4,00
Marzemino	Battistotti	3,50
Terlodego Riserva	Mezzolombardo	4,50
Crea - Merlot Sup.	Agraria R.d.G	4,50
Pinot Nero Riserva	Colterenzio	5,50

Chiedi il menù dei vini per tante altre proposte!

Ask the wine menu for a lot of other wines!

Vini sfusi

Houswein - House Wine

bianchi	1/4	1/2	1
Chardonnay	4,00	7,00	12,00
Frizzante	4,50	8,00	15,00
rosè			
Schiava	4,00	7,00	12,00
rosso			
Merlot	4,00	7,00	12,00

Bibite in lattina

Dosengetränk - Canned drink

Coca-cola	3,00
Coca-Cola Zero	3,00
Sprite	3,00
Lemonsoda	3,00
Fanta	3,00
The limone	3,00
The pesca	3,00

Bibite alla spina

Fassgetränk - Drinks

Coca	0,2	0,4
Lemonsoda	2,50	4,50
Succhi di frutta	2,50	4,50
Apfelschorle	2,00	3,50

Birre alla spina

Fassbier - Draftbeer

KELLER		
Forst Kronen/Radler	0,2l	3,00
Forst Kronen/Radler	0,4l	5,00
CRAFT BEER		
Mariamata	0,2l	3,50
Mariamata	0,4l	6,00

American Pale Ale - Birrificio artigianale Rethia di Vezzano (TN)

Birre in bottiglia

Flaschenbier - Bottled beer

0,33 l		
Forst 1857		3,50
Dolomiti rossa		3,50
Magnolia - craft blanche		4,50
Forst Alkoholfrei		3,50
0,50 l		
Weissbier Paulaner		5,50
Weissbier P. Alkoholfrei		5,50
Zwick'l non filtrata		5,00